



安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

S/1999/1062
15 October 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999 年 10 月 15 日

秘书长给安全理事会主席的信

依照 1999 年 6 月 10 日第 1244(1999)号决议,谨转递所附关于 1999 年 8 月 30 日至 9 月 27 日科索沃境内国际安全存在的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南(签名)

附件

向联合国提出的驻科部队行动每月报告

1. 在报告所述期间(8月30日-9月27日),驻科部队继续在战区部署。截至9月27日为止,共部署49,412名官兵。北大西洋公约组织(北约)十六个成员国现已完成部署。

2. 奥地利、立陶宛、俄罗斯联邦、斯洛伐克共和国、瑞典、瑞士和乌克兰都在报告所述期间完成了部署。俄罗斯在奥拉霍维察镇的部署工作仍因阿尔巴尼亚裔各团体目前的示威和在镇周围设置路障而受到阻碍。正在继续继续努力,解决这个问题。

安全

3. 在报告所述期间,对驻科部队人员的攻击略有减少,虽然9月最后一周内紧张和暴力有所增加。没有迹象表明这些事件同攻击驻科部队人员有联系。族裔之间的关系仍紧张,阿尔巴尼亚裔对少数族裔的攻击,尤其是对塞族人及其财产的攻击仍在继续。报告所述期间最后几天的事态发展表明,科索沃波列、米特罗维察和奥拉霍维察等地区的紧张情况可能很容易升级和扩散。在这一期间,科索沃估计有112起平民伤亡。有五人因涉嫌杀人被居留。在整个行动地区内仍到处发现余下的隐藏武器。

4. 驻科部队继续与联合国排雷行动处密切合作,最近与联合国排雷行动协调中心(排雷协调中心)和其它组织配合开办了防雷宣传培训方案。目前强调消除集束炸弹带来的危险和清理边境过境点。在这方面,驻科部队多国旅已经勘察了所有已知的集束炸弹地点,在小炸弹上作了标记,由爆炸物处理队处理。工作目标是在第一场冬雪之前给所有地区作出标记,并清除尽可能多的爆炸物。驻科部队继续同联合国排雷行动处密切合作,快速清理影响到目前行动的地区。驻科部队清理了547所

学校,预计在10月中旬完成学校清理工作。截至9月18日,排除了4,462枚杀伤人员地雷、2,331枚反坦克地雷和3,800枚集束炸弹。在整个行动区仍发现有余下的武器私藏处。

当事各方的合作和遵守情况

5. 总的来看,到行动开始后第90天(9月19日),科索沃解放军(科军)被认为遵守了6月21日科军领导人和驻科部队指挥官签署的保证书。在解除武装期间,科军交出了大约10,000件武器,大都老旧,且状况不佳。9月20日,科军正式不再存在。同时,科索沃保护团(保护团)各项原则为各方同意。保护团将是一个多族裔民事紧急服务机构,没有执法作用,它接受联合国秘书长特别代表的领导。特别代表已任命塞库先生为保护团团长。驻科部队指挥官将协助保护团执行它必须承担的任务,向保护团提供日常行动指导,同时将继续积极监测各方遵守情况,尤其将确保未经许可不得接触武器。

6. 看来科军的高层领导对达成协议和向保护团过渡感到满意,但是,科军的某些结构很可能将会持续下去。曾发生过前科军人员不穿保护团新发的制服或仍佩戴科军标志的事件。驻科部队将重点监测《原则》的遵守情况和监督为建立保护团提供的援助。

7. 在本报告所述期间,塞族安全部队继续遵守《军事技术协定》的条款,在与驻科部队交往中仍保持合作态度,尽管驻科部队与塞族人员在科索沃与塞尔维亚其余部分接壤的边境上仍偶尔发生冲突。塞族部队继续进行季节性军事训练。

同国际组织的合作

8. 驻科部队继续每天应要求向科索沃各地提供人道主义援助,主要着重于运输、粮食的分发、医疗援助、支助服务重建以及难民和国内流离失所者的保护与护送。

9. 由于联合国科索沃特派团(科索沃特派团)的警察部队目前只有 1,483 名警察,公共安全区内的民政管理基本上仍然是驻科部队的一项职责。驻科部队已在 8 月底将行使普里什蒂纳警察职能的责任移交给科索沃特派团,现已有 560 多名警察部署在那里。但是,为了制止犯罪和使平民感到有人身安全保障,驻科部队仍在各主要城市地区和农村进行安全巡逻。在驻科部队可动用的所有人力中,大约有一半直接承担目前的保护任务。驻科部队向 9 月 7 日开课的科索沃警官学校提供日常支助。

10. 驻科部队继续在通往科索沃的边界过境点提供安全与保护及抽查车辆,包括防止非法贩运武器和军事设备。驻科部队还对在科索沃特派团边防警察把守的边界过境点收取的关税提供运输方面的安全。目前,驻科部队有六个营主要参与边界安全行动,驻科部队将继续承担这一职责,直到科索沃特派团担负起边界管制的责任为止。

11. 驻科部队继续在科索沃各级民政机关支持科索沃特派团,驻科部队在科索沃过渡理事会(9 月份开了三次会议)和联合民政委员会中都有代表。

12. 在基础设施方面,驻科部队仍在从事提供卫生、确保供水和恢复发电厂运作等方面的工作。铁路交通也由驻科部队负责管理和维持。

难民和国内流离失所者的返回

13. 在该地区和第三国的约 900,000 名难民中,现已有 85 % 以上返回科索沃。这一流动在 9 月份明显下降,大约只有 22,500 名难民返回家园,大多数都是从第三国返回。科索沃的塞族人仍处于孤立状态,依赖驻科部队和人道主义组织提供粮食和医疗服务援助。根据欧洲安全与合作组织、联合国难民事务高级专员办事处和驻科部队各旅的最新估计,约有 97,000 名塞族人仍留在科索沃。

前景

14. 如上所述,在本报告所述期间的早期阶段,科索沃的安全局势有所改善。但

是,对少数民族,特别是塞族人及其财产的攻击仍然是一个重大的安全问题。紧张局势升级并从奥拉霍瓦茨和科索沃波列蔓延的危险也还存在。驻科部队将继续与科索沃特派团密切合作,共同努力解决这些及其他问题,以便维持科索沃的和平与稳定。
